大眾報

DIARIO TAI CHUNG

督印 陳天心

澳門大街一〇六號

電話：二一五一四

新聞紙第三第七四號

留德女醫學士

伍朝齡醫務所

遷址

龍嵩街二號E字

統理 內外全科 婦女暗病 附設留產

岐港澳線

泰生利輪船

常川來往：石岐・澳門・香港

每三日一航

港澳 泰利 一輪 快往港

隔日有船 客票每位八元 航行快捷

本行兼營水陸運輸代客報關出入口紙 諸君光顧無任歡迎

接載售票處 廿號碼頭內

泰利船務行

捷利新型輪船

往港入例塢

十七日由海防抵澳

貴客付貨乘搭請到本公司接洽為荷

地址：新馬路平安戲院四樓

華南航業公司

馬士瑚

廿三由海防 十八日到澳（翌日起定例）

貴客付貨乘搭請到本公司接洽為荷

地址：新馬路平安戲院四樓電話

航業公司

清平劇團 新聲

今日禮拜演 迷樓 飲恨

今晚演新戲 七情

喜怒哀樂愛惡慾

域多利 死亡島

國華 七海雄師

今天全部彩色

春色

平安 頑童艷福

港澳線

機利士輪船

逢國曆雙日上午十一時往港

載售票處：聯安莊 新安船務公司

（船泊七號碼頭）

西餐房廿五元 尾樓位十六元 大倉位壹十元

江門澳門

天一 輪拖 大渡

逢農曆雙日由澳往江 單日由江返澳

海寧 快拖

江門澳門

逢農曆單日早九時往江門

辦事處：米鋪街拾號

江門澳門

聯興 雙車快輪拖渡

逢農曆單日由澳往江 雙日由江返澳

唯一

中央大酒店

鋪陳華麗 中西酒菜 空氣清新 服務忠勤

江梅餐室

西餐洋酒 冷飲熱品 西餅麵食（常備）

敬送淋毒方

敬送腎病方

敬送痰肺方

恭頌陳永昌藥局 愈我痰多咳喘

強健身體

首澳保寧堂

協昌

中西禮餅

巧香

特效

痔瘡 專科

伍朝齡醫

復業啟事

光華洋行

老醫葉（溢）泉

葉啓榮醫師

西洋衛生美容院

威林

英文 國語 打字 數學

招日夜生

又成公司 發財廠

女醫師趙錦容

專醫婦女淋濁

醫師

劉茂棠

花柳淋毒 皮膚血毒

天真夜市歌座

送淋毒方

送清毒方

送痰肺方

李德貞

何榮貞

歐家全

皮膚水

永泰 老牌

肥兒太子餅

大露上市

昌興餅館

寶大參茸行

秋節減價

鹿茸大補酒

特價三元

三友

九天雀麻

發行

積谷防饑

蔣主席抵南昌

蔣夫人與馬歇爾夫人同機返京

（中央社南昌廿一日電）蔣主席今（廿一）下午五時三刻抵南昌。

（中央社九江廿一日電）[illegible]自廬山[illegible]下山，[illegible]山麓之九里[illegible]，於四時廿五分[illegible]。主席將[illegible]慰勞及[illegible]代[illegible]，事經渡江。至時正，專機逸飛南昌[illegible]。夫人偕於下午三時由廬山北麓下山抵九江，[illegible]夫人與馬[illegible]夫人同機返京，即將夫人抵滬赴事化之說。

（中央社牯嶺廿一日電）馬歇爾夫人偕蔣主席夫人，今日下午一時離牯嶺，乘機返京，中國建設公司董事長宋子良同行。

（中央社牯嶺廿一日電）蔣主席廿一晨九時廿分由[illegible]出發，[illegible]南昌。廬山父老數十人着長袍馬褂，在行轅門前列隊歡送。主席[illegible]之一一點首示謝，並親[illegible]勞步，實不敢當，[illegible]年[illegible]再見。[illegible]乘輿敬謝[illegible]部口觀音橋秀峯寺，主持在寺[illegible]午[illegible]由[illegible]九江[illegible]公路，[illegible]三時，[illegible]二套口機場，[illegible]主席[illegible]沿途曾訪問[illegible]苦，並[illegible]觀音橋秀[illegible]居[illegible]之故[illegible]席[illegible]行[illegible]省府[illegible]會局長[illegible]秘書[illegible]等，[illegible]沉[illegible]數人[illegible]街市[illegible]家家[illegible]打[illegible]旗幟[illegible]潔[illegible]以示[illegible]主席[illegible]七月十四日來[illegible]山計[illegible]九[illegible]。

由滬抵京

民盟代表梁漱溟

（中央社南京廿一日電）民[illegible]代表梁[illegible]一日[illegible]車抵京。[illegible]中府于[illegible]九時搭機飛平。

（中央社南昌廿一日電）美國號機于今日夕陽西下會[illegible]中飛臨南昌上空，予[illegible]主席[illegible]之全城民衆，以莫大興奮。美齡號機于五時四十五分降落機場。王[illegible]主席偕[illegible]局長濟時下機後，[illegible]休息，即由王氏陪同乘車入城[illegible]省府休息，[illegible]新聞記者，咸附乘警戒，[illegible]上[illegible]相[illegible]敦[illegible]之空前熱烈情況。

[illegible]月廿一日，適[illegible]九[illegible]，山[illegible]民因[illegible]時[illegible]，[illegible]依依，[illegible]傳感親切，一旦分別，無不依依。

（中央社牯嶺廿一日電）蔣夫人，馬[illegible]帥夫人，與主席之後，于廿一日下午一時[illegible]離牯嶺，[illegible]花洞[illegible]京宋子良[illegible]同行。[illegible]廬山中學男女學生百餘人，列隊歡送。

中共全力保守張垣

國軍三面大舉包圍

傅作義援軍與大同守軍會師

（南京廿一日電）據報，傅作義將軍[illegible]軍，已抵達與山內大同之被圍防軍會師。又據綏遠之首都電，我傅作義之大本營，亦已[illegible]，并進佔[illegible]山西邊境離大同以南二十里之得勝口。

（南京廿一日電）中共參謀總部[illegible]，正集結紅軍三十萬，全力保衛（張家口），[illegible]乃由熱河所支持者，府派之劉[illegible]稱[illegible]張家口之[illegible]軍三面[illegible]，府[illegible]自哈[illegible]開出，已[illegible]實行[illegible]向熱邊全部疏散。府軍[illegible]巳克[illegible]古北口，正向東推進張家口。另有府軍[illegible]至北平[illegible]東南方推進形成三面大包圍之勢。

（中央社保定廿一日電）冀中國軍沿向雄縣推進，北[illegible]新城西南[illegible]店東克白河橋，雄縣以[illegible]人員已[illegible]走頭[illegible]部隊[illegible]城四週，劉[illegible]縣巳入國軍掌握，與軍第十軍分區六十一團七十五團，自固城鎮[illegible]與[illegible]定與南關雄縣[illegible]作[illegible]。

（中央社青島廿一日電）[illegible]共軍[illegible]力增援、企圖死守。[illegible]一帶增援，國攻勢[illegible]，高密方面共軍調[illegible]。

（中央社徐州廿一日電）魯西國軍于二十日正午十二時進駐菏澤，共軍已向老野（菏澤東）方面潰退。（[illegible]菏澤[illegible]日州府，魯西[illegible]，[illegible]可與濟甯國軍呼應控制魯西）

（中央社徐州廿一日電）共軍[illegible]銅大隊中隊長[illegible]濟元，十八日率官兵八十餘名，攜帶[illegible]機三挺[illegible]一門，步槍七[illegible]餘支，向[illegible]縣府投誠。

彭學沛發表談話

期望中共放棄武力

要求重新決定今後政治路綫

（中央社南京廿一日電）中央社記者[illegible]傅作義將軍致電毛澤東氏，要求其放棄武力[illegible]，赴[illegible]宣傳部長[illegible]彭部長[illegible]。彭部長答[illegible]的意見。[illegible]先生[illegible]電文所[illegible]稱，[illegible]不[illegible]同[illegible]，日本[illegible]軍[illegible]，[illegible]行[illegible]勇將士[illegible]不[illegible]多數人[illegible]時被中共[illegible]失生命，[illegible]心傷，中共[illegible]站在[illegible]歷史的[illegible]交[illegible]。

[illegible]今後之[illegible]，[illegible]犧牲[illegible]人民生命[illegible]武力[illegible]之[illegible]告[illegible]民主[illegible]途，[illegible]以從事[illegible]之門，[illegible]予[illegible]民[illegible]混亂[illegible]中共自己[illegible]朝夕受[illegible]心之[illegible]如從[illegible]中共[illegible]為中國[illegible]二大黨，[illegible]政府[illegible]以政治方[illegible]。

[illegible]抗戰中[illegible]數百萬人[illegible]牛命于[illegible]共[illegible]要點[illegible]所[illegible]十[illegible]周恩來先生[illegible]所[illegible]中共[illegible]不[illegible]國家[illegible]。

宣外，國民黨人決不致稍存勝利感[illegible]之誤，[illegible]此相反。蔣主席[illegible]參加[illegible]民大會，一[illegible]如[illegible]放棄[illegible]，以[illegible]之門爭，實[illegible]決非[illegible]之行[illegible]。余[illegible]屈[illegible]。[illegible]之[illegible]文，[illegible]主席八一四文告之宣旨，完全[illegible]。

美外交政策問題

貝文將請美方重提保證

（中央社倫敦二十日電）美外[illegible]貝文[illegible]上[illegible]末日[illegible]巴斯坦會議返[illegible]巴[illegible]，此間外交[illegible]人士[illegible]，貝氏[illegible]請美[illegible]外交政策[illegible]證、[illegible]正[illegible]士之[illegible]英國大使館[illegible]日[illegible]泰晤士報之社論中，反[illegible]官方意見日，如美國外交政策[illegible]間之[illegible]一[illegible]不[illegible]引起[illegible]之[illegible]。

[illegible]倘[illegible]官方[illegible]明[illegible]，[illegible]於此點，[illegible]過去數日[illegible]英外相[illegible]文件[illegible]機[illegible]每[illegible]，[illegible]斯坦之猶人協會[illegible]個[illegible]出席[illegible]會議[illegible]所[illegible]予[illegible]釋放，[illegible]中東七[illegible]之代[illegible]英國[illegible]計劃之[illegible]出反[illegible]。

桂省近情

黃旭初抵京暢談

（中央社南京廿一日電）廣西省[illegible]黃旭初[illegible]抵京後，二十日招待新聞界，黃氏[illegible]席報告桂省近[illegible]，[illegible]本[illegible]年[illegible]大事[illegible]，梧州[illegible]、[illegible]縣，[illegible]十縣市[illegible]損失[illegible]廿九萬[illegible]。

[illegible]損失四十八萬[illegible]七十三百[illegible]民[illegible]三百十五萬[illegible]人，[illegible]接[illegible]計二百十九萬[illegible]。

我代表將出席

國際合作大會

討論加強各國合作

（中央社倫敦廿一日電）本[illegible]此間[illegible]，中國代表[illegible]大[illegible]席於下月在[illegible]士[illegible]國際合作[illegible]之[illegible]。

[illegible]國際合作[illegible]有效[illegible]法以外，[illegible]行合作[illegible]話中國工[illegible]會之工[illegible]。

菲孤立派議員塔虎脫

責民主黨外交政策

謂已使蘇聯成為對美威脅

（中央社美國[illegible]印第安納洲曼哲斯[illegible]二十日[illegible]）美[illegible]議員塔虎脫說，在[illegible]斯[illegible]學校共和黨大會上，[illegible]民主黨之外交政策，[illegible]已使[illegible]蘇聯[illegible]和平[illegible]之一大威脅[illegible]中，民主黨使蘇聯之力[illegible]美國[illegible]和平[illegible]三九年之[illegible]美和平[illegible]之一大威脅，[illegible]共黨分裂[illegible]反[illegible]派[illegible]際[illegible]之間，[illegible]。

[illegible]萊七[illegible]貝[illegible]欲[illegible]已明[illegible]民主黨[illegible]蘇聯之[illegible]力[illegible]對日戰爭[illegible]，[illegible]美國[illegible]蘇[illegible]前，[illegible]美國之外交[illegible]。

東京國際法庭獲悉

極秘密文件

透露羅斯福曾干涉日本

欲使中國屈服誘和計劃

（中央社東京二十日電）東京國際[illegible]決[illegible]秘密文件中透露[illegible]曾[illegible]斯福總統于一[illegible]三六九年于涉日本[illegible]，欲使中國屈服之[illegible]和平計劃[illegible]。

[illegible]東京[illegible]大使[illegible]外交[illegible]之[illegible]以充分之[illegible]日本軍閥所[illegible]之[illegible]條件[illegible]日本[illegible]會[illegible]以日方[illegible]之和平條件秘密[illegible]英美[illegible]承[illegible]中已[illegible]，[illegible]告[illegible]之[illegible]本軍閥之計劃[illegible]中國[illegible]。

美驚人發明

超級毒藥

一盎斯毒死逾億人

（中央社紐約二十日電）[illegible]明之超級毒藥之[illegible]，今日[illegible]持少[illegible]，此[illegible]非常[illegible]一盎斯之毒藥[illegible]一億八[illegible]人。

東鄰西爪

（中央社青島廿一日電）[illegible]一日[illegible]收中共[illegible]于廿日[illegible]村[illegible]一時將[illegible]進行。

菲島為真正獨立

羅哈斯答柯溫

非如一部份人所稱僅屬幻想

（中央社馬尼剌廿一日電）菲總統羅哈斯[illegible]近[illegible]見哥倫比亞[illegible]司[illegible]記者柯溫[illegible]，[illegible]述[illegible]菲律賓之[illegible]立是否[illegible]真正[illegible]一部份人所[illegible]幻[illegible]時[illegible]所稱，[illegible]非律賓之[illegible]立[illegible]。

巨奸周佛海等

移送首都

並作初步偵查

（中央社南京[illegible]）巨奸周佛海[illegible]一日[illegible]由[illegible]十九日上午由軍[illegible]高[illegible]機[illegible]都[illegible]，當[illegible]下午一時[illegible]臨時押所[illegible]。

招商局輪因風停駛

發生船長被毆事件

（中央社天津二十一日電）招商局[illegible]十七日[illegible]。

英援華會主席

克利浦斯夫人來華

下月首途訪問我國各地

（中央社倫敦二十日電）英援華會主席克利浦斯夫人[illegible]定十月飛往中國[illegible]，[illegible]。

土地改革法

英批准德佔領區

授權德民政當局

（中央社柏林二十日電）英軍政[illegible]已批准英[illegible]佔領區之土地改革[illegible]。

白崇禧

款宴英大使

（中央社南京廿一日電）國防部長白崇禧[illegible]。

行總

輸送難民

（中央社[illegible]一日電）行總[illegible]自三月[illegible]。

財政經濟會議成立

立法院作最後決定

嚴重威脅立國基礎

發生違背農業集體制度

蘇政府將發動大規模肅清運動

（中央社莫斯科二十日電）[illegible]今日[illegible]正式[illegible]，[illegible]政府將[illegible]大規模[illegible]運動[illegible]。

歡迎長期定閱

每月五元五毫

新生

科學新聞 人造橡皮及其他

△美國一九四一年的人造橡皮產量才但六千一噸，九四五年的產量已達七十萬噸。

△有一種油，可調成[illegible]色，可用以代替克[illegible]米，亦可用來油[illegible]牆壁。

△雖然衣[illegible]不咬人的蟲[illegible]，但有一種系翼昆虫——銀魚能消化人造絲。

△從一八七三年以來，太陽的黑點被記錄下來的已有一於五千組，其中二十五組用肉眼透過黑玻璃可以看得清楚。

△烏兒每天所需食物，至少要其體重之半。

△據說，北美洲的野牛，五哩外可以嗅見水的氣味。

△全世界各種樹木已被用來製造物品的，還只有三分之一。

舌耕

實深

序

這兒，並不是研究什麼教育原理、更不是討論什麼教授方法，因為還一些我是門外漢，還裏所要說的，都替我們的國文教師——梁夫子做個寫傳，

『舌耕』釋

梁夫子是（國害人），雖沒有其他（肥缺）[illegible]持生活，（循例）[illegible]，他便教書，既因沒有其他專門學問來（應付），（循例），他便教國文[illegible]學到自己會[illegible]到一家大口吃飽[illegible]……

（恍）惚墮入五里霧中，茫然若失，本能地作（頑石點頭）了。

還有，在[illegible]」上沒有解釋的字[illegible]其事，必先……

『舌耕舌』

梁夫子既以「舌耕」為「耕」，「工[illegible]」……

『舌耕式』

……

美國有多少錢？

……二次大戰以前……全世界……百分之六十二……一九三九……

值得介紹之七海雄師

場面偉大刺激緊張

……

煩悶篇

曹聚仁

……

說煩悶造因

……

並不犯罪

……

『蓋棺論定』

……

尾聲

……

吃牛扒的人

一牛扒對於我

……

歌聲隨處

雪裡紅寶刀未老

……

梁碧玉專家[illegible]

……

梁婉芳再參續約

……

這位第二世

……

評『孫中山剪影』

……

國際法庭是甚麼

……

盲人已能復明

美國「眼庫」備有可供用的死人眼膜

譯自「紐約時報週刊」

……

法律廣告

凡欲登法律廣告請先在原[illegible]

鏡湖醫院慈善會修沙義地墳場……

……

收回船牌聲明

……

收回船牌聲明

……

周大福金鋪 電話：二二七八 新馬路五十八號

澳門 平蟹 專欄 合蟹

電話：二三五五 過後難逢

小兒：皮黃骨瘦 紋紋增增 不思飲食 夜睡不寧 請購

陳家園肥仔疳積散

服後胃口加增 肥壯活潑 可以變為肥仔

總批發：沙欄仔街二十七號 各大藥房均有代售（如不見效 原銀奉回）

牙醫 楊惠芳 保宗器

擅脫惠牙 精鑲金牙

醫所 十月初五街第二號 草堆街壹壹零號二樓

風行中外十有餘年

必達治咳水

療肺聖藥專治咳嗽

粵港澳 嘉齡藥房出品

澳門各中西藥行均有代售

同善堂鳴謝沿門捐款（五）恕不另謝

大亞堂、裕盛公司、先施公司、福豐、[illegible]、大南金舖、美[illegible]、恆興號、[illegible]、上海藥房、裕德行、[illegible]、泰興公司、永大行、[illegible]、三和大有、[illegible]、[illegible]、大金舖、[illegible]。以上三十八名每捐國幣三十元。[illegible]以上九名每捐國幣二五元。十上共捐國幣二萬五千五百二五元。（待續）

本埠新聞

本澳各僑團昨夕假東亞酒店 聯合歡讌梁少芝

濟濟一堂賓主融洽熱鬧

（本報專訪）廣州運會主任委員梁少芝，前（十九）日率領廣州小球隊來澳訪問，備受本澳各界歡迎，昨（廿一）日除主委除參加族聯誼會之歡迎會外，晚間參加此間之僑團歡迎公宴。各僑團本澳僑團歡迎梁主委，假東亞酒店舉行，是夕參加者，除黨部李秉碩、陳律平，劉紫垣，外交專員郭則范，僑務會何賢，商會鄭詩隆、婦女會崔瑞琛、崔瑞榮、盧德和，專員梁後源[illegible]，波及各僑團公會領袖外，外賓有香港海軍司令愛弗烈代表等不下百餘人，濟濟一堂。梁主委席間，週旋酬酢，賓主間頻頻舉杯互祝，酒過三巡，李秉碩起立致詞，繼由梁主委答詞，梁氏演說，各情緒融洽熱烈，盡歡而散。又梁主委以此行來澳任務已完畢，定今（廿二）日上午十一時乘廣輪離澳返穗，主持穗港小足球義賽賽會籌款云。

慶祝雙十國慶球類比賽委員會 積極加緊工作

推舉梁鑑波負責交際陳德和負責事務

太超杯小足球賽定期九月廿八日開幕

澳門各界慶祝雙十國慶球類比賽委員會，於廿日下午八時，在商會召開第一次常務會議，出席者有何石如、陳德和、李秉碩、梁鑑波、蕭采、陳律平、（鄧祖蔭代）等七人，主席李秉碩，紀錄[illegible]。

議決案如下（一）關於本會工作，應否增加慶祝交際兩股案，議決，照增加。（二）關於交際事務股推何人負責案，議決，交際股推梁鑑波負責，事務股推陳德和負責。（三）本會是否增加[illegible]人選，[illegible]案，議決，各股所需[illegible]人員，由[illegible]大會加聘，（四）各股工作範圍，應否決定案，議決，事務股負責文書、財務、收支一切事宜，及其他一切事宜，交際股負責各項球類比賽之組織，及[illegible]之訂定，[illegible]事宜，比賽股負責比賽一切宣傳事宜，宣傳股負責一切宣傳事宜，[illegible]之推銷及票務之管理一切事宜。（五）關於獎品應推何人負責捐募及籌備事宜案，議決，交陳委員[illegible]負責。

僑立圖書館籌委員 召開委員會議

澳門僑立圖書館籌委會，爲加緊籌備工作起見，特定於廿三日（星期一）下午四時，在該會辦事處，（澳門支部）舉行第六次委員會議，聞該會已函請各委員屆時出席云。

國民黨第九分部 籌備慶祝國慶

推動新橋坊衆擴大儀式

國民黨第九分部，設於新橋西友公會內，週以雙十節國慶日，新橋一帶居民，歷屆來[illegible]，爲工廠[illegible]之一角，該部除[illegible]準備參加合界慶祝大會外，[illegible]特擧行會議，出席委員葉伯元、黃偉[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]等，議決[illegible]，[illegible]事宜，[illegible]，屆時[illegible]，並[illegible]坊衆[illegible]，[illegible]云。

（又訊）慶祝雙十國慶球類比賽委員會主辦之澳公開小足球大超杯比賽，章程已發表如下：

（一）定名：閩澳慶祝雙十國慶球類比賽委員會主辦大超杯小足球公開賽。

（二）宗旨：慶祝雙十國慶，提倡體育。

（三）參加資格：凡屬小型足球隊，無論學校或團體，其球員資格如無犯本會規則者，而屬守本會規則者，皆可參加。

（四）球員限制：凡參加球隊每隊以十八名爲限，各隊球員一經註冊，不得更換，若發現冒名頂替者，該隊即被取消比賽資格。

（五）制度：本比賽會採用單淘汰制。

（六）報名手續：凡參加球隊須將全隊姓名，及該隊負責代表人，連同相片二張，填寫報名表，繳交本會，以憑辦理，報名費每隊國幣[illegible]元，按金[illegible]。

（七）報名日期：由本年九月廿日起，至九月廿六日止，抽籤日期於九月廿六日下午八時，（地點在南灣商會客室）。

（八）比賽開始日期：九月廿八日。

（九）獎品：冠軍獎大超杯，亞軍獎[illegible]。

（十）[illegible]：[illegible]。

（十一）裁判：[illegible]，裁判員有全權判決，球員不服者，[illegible]。

（十二）規則：[illegible]，照中華全國小型足球協會規則施行之。

（十三）本章程如有未盡善處，得由本比賽委員會隨時增減之。

李忠入獄九月

戥天平騙案宣判

被告聆宣判後放聲大哭

（本報專訪）本年四月間，渡船街偽銘發飾物店司事人（男子李忠（廿四歲））被指控，指被告以「戥天平」之伎倆，企圖行騙，先由二人影戲「雞蛋」一一「雞蛋」一，其李某詐稱[illegible]，[illegible]，被告李忠，[illegible]，元係企圖加注，[illegible]，[illegible]，另一男子，則誤，但被相信，已於事故發生時逃去，旋由泰興銀號公司[illegible]，[illegible]警方查緝，並將被告拘獲，至本月廿日由法院開庭審訊，被告供認不諱，各有關人於審訊完畢，判罪，確鑿，判被告入獄九個月，另附一個半月罰款，並以二元計算，被告聆判，竟然放聲大哭，其長號如嬰孩般。

黨部加強人事

崔瑞琛奉派任支部委員

中國國民黨駐港澳總支部，以澳門支部人事，爲加強黨務起見，除各委員外，崔瑞琛被派爲支部委員，崔女士爲婦女會理事長，熱心教國事業，成績卓越，工作努力，本澳僑胞[illegible]，各方咸慶得人，[illegible]已由支部[illegible]轉給崔氏[illegible]。

截有烟具 爲警搜獲

（本報專訪）警方於前（廿一）日下午十一時，在天通街一號B三樓，搜獲有烟具[illegible]，[illegible]男子[illegible]人一併拘押警署云。

小球友誼賽

海軍對章魚

海軍小球隊，爲聯絡感情起見，將於今日下午六時，與章魚小球隊作一友誼比賽，以資切磋。

各界捐助 蓮花亭

蓮花亭，高沙之蓮花亭，日前被日敵拆去，來往行人，[illegible]，爲苦，同善堂[illegible]，[illegible]，凡吾界，[illegible]，[illegible]，熱心人士捐款者，計有天[illegible]，香港[illegible]，[illegible]。

香港海軍司令愛弗烈伉儷蒞澳

署理總督昨日設雞尾酒會招待

香港海軍司令愛弗烈伉儷，前日偕侍從官京上尉，乘座駕快艇來澳，作非官式拜會本澳署理總督，時英駐澳領事希爾穆萊在督憲府內，歡迎愛弗烈伉儷，下午六時，本澳署理總督在督憲府擧行雞尾酒會，招待愛弗烈伉儷，本澳各界首長及各國駐澳外交人員均有參與，酒會、賓主酬酢甚歡，晚間又擧行音樂晚會，情緒熱烈，盡歡而散，愛弗烈伉儷定今日午間乘原艇返港，屆時署理總督將親往歡送云。

新聲劇團爲鏡湖醫院籌款

本月廿四演出

爲善最樂盼各界踴躍購券

鏡湖醫院，爲籌募經費起見，已商得新聲劇團擔任義演籌款，並決於本月二十四晚舉行義演，所得借出戲院主人[illegible]，此次義演，除各界熱心士紳[illegible]劇票售[illegible]外，並由[illegible]，[illegible]地方，以期多籌善款，以濟貧病，[illegible]本澳善長熱心善擧，必能踴躍購買入場券，[illegible]。

昨日金融行情

大洋[illegible]	一三〇
上海[illegible]	九六八
西貢紙[illegible]	一四二
美鈔[illegible]	四四六
廣州每萬收大洋	一二七〇
匯率每萬收大洋	九九二五

澳門

十足金出	三四五
十足金入	三三五
九九金出	二九三
九九金入	一八五
八九金出	六九〇
八九金入	六七〇
二一金出	三六二
二一金入	三三五二
港紙	[illegible]

（中華民國卅五年九月二十一號晚市收價）

台灣諸問題

譯自（遠東灣覽）

假定中國政府在接受台灣日軍投降以後，能立刻解除它日本所加予的軍事、經濟上的控制，保證台灣人民的信託與支持，那末不僅台灣本身可能復興，並且對中國大陸的復興也有一定的貢獻，台灣除了地大物以外，還有着技術訓練與高度的社會經濟組織，這些都使台灣如能統治的好，不僅能成爲中國建立技術上的優越地位。

本的影響

中國政府當前的急務是消滅不需要的日本影響，同時但並增進它有用的技術，經濟家與人力，中國的經濟與保衛上所需要的資源，在台灣這島嶼日較一定地位十分重要，中國在台灣的內政管理無需任何外國任何利害，台灣的人口爲了敎以本人爲生香外，大概分是中國人，它本的經濟是農業，並由此它可以，此外台灣月二地理上有利的條件，自大連、青島以及華北與山東各小港口，到廣州及其內地，到長江流域，天津都有直道可通，這也就是說台灣所出十分豐富的農產品就可以供給中國各地分享。

中國現在第一個問題是如何使台灣與中國大陸間的運輸和貿易而有效的使台灣的水菓米糖與鹽的資源能被有效的運往中國各地，[illegible]，如果以台灣的港口，其[illegible]用手中，都是[illegible]，如果[illegible]，[illegible]迅速恢復工作，而中國需要[illegible]，此外還有[illegible]，理的工作在技術上要準備，[illegible]大問題。台灣西部小就[illegible]出入的港口，本不合與中國需要生產[illegible]，但其中大港已因日軍轟炸，中國必須[illegible]以改善，[illegible]，物資運輸與移民[illegible]，[illegible]，是個大問題，[illegible]行在[illegible]附近[illegible]，[illegible]中國[illegible]，末必能[illegible]計劃，[illegible]。

技術人員

中國所需要的是台灣還有許多習於使用機器從事生產的技術人員，假使中國能得到中國日本人可以把工作的重要資產，然若干技術的改進計劃是由日本人管理與指揮，但推行的都要由台灣中國人。因此它的機器是保養與維持的台灣人佔有的，在已經知道了，台灣人對中國工業和農業的發展，[illegible]，這種日本資本化公司與金融機構的活躍，[illegible]，[illegible]，[illegible]，台灣中國人已有數十年運用某種機械力的經驗，在[illegible]有降低其生活水準的趨勢。

復興工作對維持台灣中國人的安居樂業，在日本侵入台灣以前，台灣中國人對外來資本家反抗，民族利用台灣富有同等重要，台灣人期望得到中國當局援助，立其經濟基礎，心情的殷切和中國人們相同。[illegible]他們的協助，民[illegible]。

[illegible]，日本五十多年的統治下已帶有濃厚色彩，[illegible]們希望使台灣脫離日本的殖民地的地位，台灣淪入敵手的是亦情不能之[illegible]，已由中國政府收復，今日台灣的財富已經收回，在經濟上把台灣日本時來所得的，[illegible]，中國在今日中國政府的注意，但利益還沒有做到這一點，人們都希望把台灣和中國各省地位的同等，中國政府[illegible]以建立民主組織的權利，[illegible]在重定經濟和努力增加生產，使台灣於[illegible]中收復台灣對中國政府有利，[illegible]台灣經濟的食糧[illegible]可以供給而且能貢獻若干剩餘的糧食給中央政府。

[illegible]經濟，[illegible]的[illegible]，[illegible]中國[illegible]促使工業復員並[illegible]工業及其有所[illegible]，[illegible]時一不自然的工業機構予以[illegible]，改造中特生產，這些工業大部仍外國或本地和本地水電力來維持生產，高雄[illegible]竹和[illegible]等處治鋁廠和台北（[illegible]金屬）一[illegible]和其它受日本官方津貼的工業都是典型的日本工業，這些工業正和戰前的平時經濟沒有多大關係，另一大部份工業都是以接收的是民用糧食加工廠，木材、肥田料、精鹽和製糖廠、假如中國能抽調出技術管理人員，當可接收並運用這日本資產。

幹部而具有高度工業機械知識的台灣中國人不多，而能立即[illegible]的台灣中國人[illegible]不少，[illegible]，[illegible]過去五十年之內[illegible]，不過那另不乏[illegible]，[illegible]現代化的日本方管理下擔任工作的台灣人，所以中國方面可能僱用台灣本地管理人員，[illegible]人管理，[illegible]的[illegible]，[illegible]，中國方面立一個中國管理的機構，[illegible]，這樣某些有才幹的台灣中國人就有主持工業生產的機會，日人所[illegible]佔有大部工業資產私有財產一律似乎很渺茫。

[illegible]，[illegible]的[illegible]及[illegible]的[illegible]，台灣的[illegible]米與糖產量大宗。

一不論大小，這現代化工業所必需，[illegible]恢復，如果有那些[illegible]，各電力廠，[illegible]，[illegible]，[illegible]，一律恢復，[illegible]維持它的[illegible]的經濟，在台灣的經濟，[illegible]工業發展，台灣經濟在本十年來有特殊發展，在本[illegible]，工業建設以[illegible]，有顯著的成績，[illegible]民生[illegible]，但[illegible]的[illegible]已有數十年[illegible]，而同時日本管理下台灣人經營肥料，[illegible]，[illegible]，[illegible]，完善的灌溉制度，[illegible]功於人，[illegible]，[illegible]推行的緣故。

接收[illegible]的[illegible]，[illegible]大的[illegible]，[illegible]的工業[illegible]，人江氏家族，日人[illegible]大成三菱[illegible]，日人[illegible]江氏族[illegible]台[illegible]，[illegible]們可以[illegible]，[illegible]日人合作，然而他們[illegible]，[illegible]，民族利益的奸徒，[illegible]保障這些台灣中國士紳的利益，政府當能顧到這一點，可能被日人爲適當而剝奪其重要財產，有[illegible]，這些台灣地方人士不僅反對日人干涉，[illegible]們的商務，並且反對大陸中國人取日人地位而代之，坐收漁利，工業調查工作改變，[illegible]，大企業或乎全部都是括所有的移轉，[illegible]日人的；[illegible]小規模的商業機構一一所有資金在十萬日元以內者——也在日人統制之列，很少業務的[illegible]機構不在日人或其[illegible]，[illegible]管制之下，日人插足其間或任職[illegible]、主管人員或投資者，日本政府的資產[illegible]，日本政府[illegible]的[illegible]，是日人私人[illegible]，[illegible]之外，[illegible]賠償中國在大陸上的損失，[illegible]人的資產，台灣招殖公司就是一例，[illegible]在政府的[illegible]，[illegible]名爲日本皇族[illegible]的商業組織，[illegible]中國對台灣的經濟計劃考慮，它可能使日本保全它們資產的所有權，[illegible]，[illegible]日人至少仍[illegible]台灣[illegible]，[illegible]中國資本利益的合作之後一種。

澳門雙水

每逢單日由澳往双水 双日由双水來澳

（利）便商旅 （發）展航運 （快）捷妥當 （船）期準確

船泊：錦成碼頭

行址：海邊新街門牌二二七四

（順搭江門禮樂沿途各埠）

◆明星◆ 白麗霞 電話七六一一號

同善堂鳴謝捐助雙慶亭（恕不另謝）

高可寧十萬元，蔣[illegible]七萬元，[illegible]，文[illegible]五萬元，[illegible]，元[illegible]二萬元，[illegible]三萬元，[illegible]，[illegible]二萬元，[illegible]，店[illegible]一萬元，[illegible]，黃[illegible]一萬元，[illegible]，少[illegible]一萬元（以上[illegible]），中華民國卅五年六月[illegible]。